

MANUAL DEL PROPIETARIO

INSTRUCCIONES DEL USO

Importante: Por favor lea cuidadosamente antes de usar la pistola de adhesivo CoolTool™.

PRECAUCIÓN: Pistola de Adhesivo Caliente.
Esta pistola de adhesivo posee un elemento calentador que puede producir quemaduras. Su uso no es recomendado para niños menores de 12 años.

Cómo meter las baterías.

- Ponga el interruptor en posición "APAGADO" y saque la tapa roja que cubre el lugar de las pilas en la base del mango, apretando suavemente los botones redondos en cada lado.
- Inserte 4 pilas alcalinas AA (1,5 voltios) nuevas de alta calidad o 4 pilas AA recargables de alta calidad con la carga completa, siguiendo el diagrama de polaridad que se encuentra en la base de la tapa.

Nota: cuando la pistola está demasiado fría como para derretir el adhesivo, deben reemplazarse las pilas. En uso normal, las pilas con carga completa deberían durar de 100 minutos. **No mezcle pilas viejas con nuevas. No mezcle pilas alcalinas con recargables (NiCd, NiMH etc.).**

Cómo usar su pistola de adhesivo CoolTool™:

- Mueva el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO a la posición "ENCENDIDO". Se encenderá la luz roja.
- Espere 3-5 minutos a que la pistola CoolTool™ se caliente completamente y esté lista para usarse.
- Inserte las barras de adhesivo en la abertura trasera de la pistola.

Utilice únicamente las barras de adhesivo CoolGlue™ de AdTech LOW TEMP™.

Adelante la barra hacia la cámara de calor usando el gatillo. Para recargar, haga lo mismo.

- Aplique adhesivo apretando el gatillo. La cantidad de adhesivo depende de la presión al apretar el gatillo.
- Reponga las barras de adhesivo cuando sea necesario.
- Cuando termine, mueva el interruptor a la posición "APAGADO" y deje enfriar por 10 minutos.
- **Nota:** Una vez que se ha insertado una barra de adhesivo en la pistola, nunca la saque, pues el adhesivo derretido puede depositarse accidentalmente en las partes en movimiento y afectar el mecanismo de alimentación del adhesivo.

La pistola CoolTool de AdTech es la pistola de adhesivo perfecta para trabajos manuales, trabajos escolares, tropas scout, arreglos en el hogar, grupos de iglesias, ¡y más!



ADVERTENCIA: la temperatura de uso de la pistola y el adhesivo es de 200° F (93°C) nunca toque la punta de la pistola o el adhesivo líquido con las manos desprotegidas pues puede causar quemaduras. Este no es un juguete, nunca juegue con él y utilícelo únicamente para pegar materiales



LIMITED TWO-YEAR WARRANTY

This product is warranted to be free of manufacturer's defects in workmanship and material for two full years beginning from the date of original retail purchase. This warranty does not cover any damage resulting from accident or misuse. If the product becomes defective within the warranty period, we will repair it or elect to replace it free of charge. We will return your product, provided it is delivered, transportation charges pre-paid, to Adhesive Technologies, Inc. at the address below, with proof of purchase.

Repair or replacement as provided under this warranty is the exclusive remedy of the consumer. Adhesive Technologies, Inc. shall not be liable for any incidental or consequential damages for breach of any express or implied warranty on this product. Any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose on this product is limited in duration to two years from date of purchase.

Pour plus d'information sur cette garantie, écrivez le service à la clientèle.

Para más información sobre esta garantía, por favor póngase en contacto con el departamento del servicio del cliente.

Adhesive Technologies, Inc.
3 Merrill Industrial Drive
Hampton, NH 03842-1995 USA
603-926-1616
www.adhesivetech.com

MANUEL DE L'UTILISATEUR

CONSIGNES D'UTILISATION

Important: Veuillez lire attentivement avant d'utiliser le pistolet à colle CoolTool™.

AVERTISSEMENT : PISTOLET À COLLE CHAUD

Ce pistolet à colle est équipé d'un élément chauffant qui peut causer des brûlures. Non recommandé pour les enfants de moins de 12 ans.

Insertion de la pile

- Mettez l'interrupteur à la position « Arrêt » (OFF) et enlevez délicatement le couvercle de la pile rouge au bas de la poignée en serrant légèrement les boutons ronds de chaque côté.
- Insérez 4 piles alcalines neuves de haute qualité AA (1,5 volt) ou 4 piles AA rechargeables de haute qualité, chargées. Suivez bien le diagramme de polarité situé au bas du couvercle. Remplacez le couvercle.

Remarque : De bonnes batteries complètement chargées devraient durer environ 100 minutes. Ne pas mélanger les vieilles piles avec les nouvelles. **Ne pas mélanger les batteries alcalines avec rechargeables.**

Utilisation de votre pistolet à colle CoolTool™

- Déplacez l'interrupteur Marche/Arrêt à la position « Marche » (ON). Le voyant rouge s'allumera.
- Laissez le CoolTool™ réchauffer complètement pour environ 3 à 5 minutes et il sera prêt à être utilisé.
- Insérez le bâton de colle dans l'ouverture arrière de l'outil.



Utilisez seulement des bâtons de colle AdTech ULTRA LOW TEMP de CoolGlue™.

- Avancez le bâton dans le compartiment de chauffage en utilisant la gâchette. Pour recharger, répétez l'opération.
- Appliquez la colle en pressant la gâchette. Le débit est contrôlé par la pression de la gâchette et les coups.
- Rechargez avec des bâtons de colle au besoin.
- Déplacez l'interrupteur du CoolTool™ à la position « Arrêt » (OFF) lorsque vous avez terminé et laissez refroidir environ 10 minutes.
- **Remarque :** Une fois le bâton inséré dans le pistolet, n'essayez jamais de l'enlever puisque la colle fondue peut accidentellement être déposée sur les parties mobiles et affecter défavorablement le mécanisme d'alimentation des bâtons de colle.

Le CoolTool d'AdTech est le pistolet de colle idéal pour l'artisanat, les projets d'école, les troupes de scouts, les passe-temps des maisons d'hébergement, les groupes confessionnels et autres !



AVERTISSEMENT : La température de fonctionnement du pistolet et de la colle est de 93°C (200°F), ne touchez jamais le bout du pistolet ou la colle liquide avec des mains non protégées pour éviter des brûlures. Ceci n'est pas un jouet, ne vous en servez pas comme un, et utilisez uniquement pour coller du matériel.

OWNER'S MANUAL

OPERATING INSTRUCTIONS

Important: Please read carefully before using CoolTool™ glue gun.

CAUTION: HOT GLUE GUN

This glue gun has a heating element which can cause burns.
Not recommended for children under 12 years of age.

Battery Insertion

- Set switch to the "OFF" position and carefully remove the red battery cover at the bottom of the handle by gently squeezing the round buttons on each side.
 - Insert 4 fresh AA (1.5 volt) high quality alkaline batteries or 4 fully charged AA high quality rechargeable batteries following the polarity diagram located on the bottom of the cover. Replace cover.
- Note:** A fully charged set of good batteries should last approx. 100 minutes. **Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline with rechargeable (NiCd, NiMH etc.) batteries.**



Using your CoolTool™ glue gun

- Move ON/OFF switch to "ON" position. The red light will illuminate.
- Allow 3-5 minutes for the CoolTool™ to fully heat and be ready to use.
- Insert glue stick through the rear opening of the tool.

Use only AdTech ULTRA LOW TEMP CoolGlue™ glue sticks.

- Advance the stick into the heating chamber using the trigger. To refill, repeat.
- Apply glue by squeezing the trigger. The flow of the glue is controlled by trigger pressure and stroke.
- Reload glue sticks as necessary.
- Move CoolTool™ switch to "OFF" position when done and allow 10 minutes to cool.
- **Note:** Once a glue stick has been inserted into the gun, never pull the stick out, as melted glue can accidentally be deposited on the moving parts and adversely affect glue stick feeding mechanism.

AdTech's CoolTool is the perfect glue gun for crafting, school projects, scout troops, nursing home hobbyists, church groups and more!



WARNING: Gun and glue operation temperature is 200°F (93°C), never touch tip of gun or the liquid glue with unprotected hands as it can cause burns. This is not a toy, never play with it and use only to glue materials.